

**PSAT/NMSQT**

# Paper Test Directions

Translated into Vietnamese for Students

## Notes to the Proctor

### Using this document on test day:

Distribute this document once students are seated.

Students may use this document to read translations of the directions that are read aloud or printed in their test book. Students may keep this document open and on their desk during the entire testing period. Students may **not** be given additional time, unless approved by College Board as a separate accommodation.

Collect this document from each student at the end of testing and securely destroy it.

**IMPORTANT:** *Students must not sign in to Bluebook on test day for any reason, including section timing. All timing **MUST** be administered by the proctor using the Paper Testing Scripts. Use of Bluebook will cause a misadministration and require a retest.*

## Các lưu ý dành cho Học sinh

Sau đây là bản dịch các chỉ dẫn mà giám thị sẽ đọc lớn cũng như các chỉ dẫn bằng văn bản có trong tập đề của các em. Làm theo khi giám thị đọc to các chỉ dẫn tiếng Anh. Nếu các em có thắc mắc về những gì giám thị đang đọc, hãy giơ tay.

- Bản dịch các chỉ dẫn này có thể không khớp từng từ với nội dung giám thị đọc; tuy nhiên, thông tin liên quan là như nhau.
- Giám thị có thể bỏ qua một số hướng dẫn không áp dụng cho trường hợp thi của các em.
- Các em có thể để tài liệu này trên bàn trong suốt thời gian thi, nhưng phải trả lại cho giám thị sau khi thi xong.
- Các em KHÔNG được dùng tài liệu này làm giấy nháp.
- Tại những thời điểm khác nhau, giám thị sẽ thông báo thời gian còn lại trong phần thi cũng như thời gian giải lao khi thích hợp. Nếu các em làm bài thi được tạo điều kiện hỗ trợ, những thông báo này có thể khác với thời gian và thời gian giải lao được nêu trong tài liệu dịch này. Hãy lắng nghe kỹ thông báo mà giám thị đọc cho các em.
- Nếu các em làm bài thi được tạo điều kiện hỗ trợ, giám thị có thể chỉ dẫn thêm cho các em bằng tiếng Anh.
- Các biểu tượng được sử dụng trong toàn bộ tài liệu này để khiến các em chú ý đến thông tin cụ thể:



Thông tin quan trọng



Chỉ dẫn có trong tập đề của các em

Tất cả phần văn bản đổ bóng biểu thị hướng dẫn bằng lời của giám thị.

## About National Merit Scholarship Corporation (NMSC)

NMSC is an independent, not-for-profit organization that operates without government assistance. NMSC conducts the National Merit Scholarship Program, an annual academic competition for recognition and college scholarships. The PSAT/NMSQT is the route of entry to the National Merit Scholarship Program. Requirements for participation, steps in the competition, and awards offered are explained in the *PSAT/NMSQT Student Guide* and on NMSC's website, [www.nationalmerit.org](http://www.nationalmerit.org). Further information is provided in the *Guide to the National Merit Scholarship Program*.

# Nội dung

- 1 **Notes to the Proctor**
- 2 **Các lưu ý dành cho Học sinh**
- 3 **About National Merit Scholarship Corporation (NMSC)**
- 5 **Chào mừng đến với kỳ thi**
- 5 Các quy tắc thi và Hậu quả
- 6 Xác nhận các thiết bị cá nhân đã tắt nguồn
- 6 Chuẩn bị bàn để làm bài thi
- 6 Kiểm tra các mục trên bàn
- 7 Phát tài liệu thi
- 7 Hướng dẫn Thực hiện *Paper Test Taker Administration Instructions (Chỉ dẫn Quản lý Thí sinh Thi giấy)*
- 9 Hướng dẫn thi bổ sung
- 10 Các điểm Cuối Trước khi Làm bài thi
- 11 Chỉ dẫn Bìa Sau
- 12 **Bắt đầu thi**
- 12 Môn Đọc và Viết: Phần 1
- 13 Môn Đọc và Viết: Phần 2
- 14 Môn Toán: Phần 1
- 16 Môn Toán: Phần 2
- 20 **Kết thúc phần thi**
- 20 Thu tài liệu thi
- 20 Trước khi cho học sinh ra về

# 1 Chào mừng đến với kỳ thi

Chào mừng các em. Hôm nay các em sẽ làm bài thi PSAT/NMSQT. Bài thi tập trung vào những gì các em đang học ở trường. Đây là cơ hội để xem các em cần cải thiện ở điểm nào trong thời gian học tại trường trung học.

Trước khi các em bắt đầu bài thi, tôi sẽ đọc một số hướng dẫn và phát một số hồ sơ thông tin để các em xem lại và hoàn thiện. Việc này sẽ mất khoảng 30 phút. Hãy lắng nghe kỹ và giơ tay nếu các em có bất cứ câu hỏi nào. Hãy nhớ rằng, vai trò của tôi là đảm bảo các em có cơ hội tốt nhất để thể hiện kỹ năng và kiến thức của mình.

## 1.1 Các quy tắc thi và Hậu quả

Các quy tắc thi của College Board PSAT/NMSQT bao gồm các quy tắc và chính sách nhằm đảm bảo tất cả các học sinh đều có trải nghiệm thi công bằng và bình đẳng. Mọi người trong căn phòng này hôm nay có trách nhiệm giúp thực hiện điều đó. Nếu có em nào làm phiền các em khác hoặc cố gắng đạt được lợi thế không công bằng, tôi sẽ yêu cầu các em đó rời khỏi phòng thi và điểm số của các em đó sẽ bị hủy. Các em đó cũng có thể bị cấm tham gia các kỳ thi khác của College Board trong tương lai.

Dưới đây là một số ví dụ về những lợi thế không công bằng:

- Giúp đỡ, cố gắng giúp đỡ hoặc nhận sự giúp đỡ dưới mọi hình thức
- Xem tập đề trước khi thời gian bắt đầu
- Xem bất kỳ phần nào khác ngoài phần chúng ta hiện đang làm
- Đánh dấu hoặc thay đổi câu trả lời sau khi hết thời gian
- Cố gắng lấy các tài liệu thi ra khỏi phòng thi
- Có điện thoại di động hoặc bất kỳ công cụ hỗ trợ thi trái phép nào khác trong khi thi hoặc trong thời gian giải lao
- Có đáp án hoặc chia sẻ câu trả lời với bất kỳ ai trong quá trình thi hoặc sau khi thi
- Ra tủ khóa hoặc rời khỏi tòa nhà trong quá trình thi, kể cả trong thời gian giải lao
- Cố gắng thi hộ người khác
- Ăn hoặc uống trong quá trình thi mà không được tạo điều kiện hỗ trợ để làm việc đó
- Quấy rầy
- Không tuân thủ quy trình thi

Các chính sách này giúp đảm bảo các em có trải nghiệm thi ngày hôm nay công bằng và các em có thể tập trung vào bài thi của mình mà không bị xao nhãng.

Nếu các em thấy bất kỳ điều gì khiến các em quan ngại, hãy nói với tôi hoặc cán bộ kỳ thi khác sau bài thi và chúng tôi sẽ giúp các em thực hiện bước tiếp theo.

Các em có câu hỏi nào về bất cứ điều gì tôi nói từ đầu đến giờ không?

## 1.2 Xác nhận các thiết bị cá nhân đã tắt nguồn

Chúng ta cần đảm bảo đã tắt tất cả thiết bị điện tử. Các thiết bị này bao gồm điện thoại, đồng hồ có báo thức, đồng hồ thông minh, máy tính bảng, máy tính hoặc bất kỳ thiết bị điện tử nào khác.

Nếu các em đã lưu trữ một thiết bị và không chắc liệu mình đã tắt thiết bị đó hay chưa, hãy giơ tay và tôi sẽ cho phép các em kiểm tra lại xem thiết bị đó đã tắt hay chưa.

Giám thị sẽ nhắc các học sinh về chính sách thiết bị điện tử bằng cách nói:

Nếu em nào có điện thoại hoặc thiết bị khác gây tiếng ồn, ngay cả khi đã thu thiết bị đó, hoặc nếu em nào truy cập thiết bị không được phép sử dụng dù là lúc nào, kể cả trong giờ nghỉ giải lao, tôi có thể yêu cầu em đó rời khỏi phòng thi. Điểm của em đó sẽ bị hủy và thiết bị của em đó có thể bị tịch thu. Điều này có thể khiến rất mất tập trung, vì vậy hãy quan tâm đến các học sinh khác trong phòng và suy nghĩ kỹ về bất kỳ thiết bị nào các em mang theo hôm nay. Hãy giơ tay nếu em nào vẫn còn thiết bị ở bàn thi. Những thiết bị này cần phải được tắt nguồn, tắt báo thức và cất xa bàn thi của các em. Chúng sẽ được trả lại khi kết thúc bài thi.

## 1.3 Chuẩn bị bàn để làm bài thi

Cảm ơn các em đã chú ý đến những hướng dẫn này. Bây giờ, các em sẽ dọn bàn để làm bài thi.

Nếu các em mang theo pin thêm, đồ uống hoặc đồ ăn nhẹ, hãy đặt xuống sàn bên dưới bàn của các em.

Ở trên bàn, các em cần có bút chì hoặc bút mực, máy tính bỏ túi hợp lệ và máy tính bỏ túi dự phòng nếu các em mang theo cũng như bất kỳ dụng cụ hỗ trợ thi nào mà các em được phép sử dụng làm phương tiện hỗ trợ. Hãy bỏ mọi vật dụng khác ra khỏi bàn của các em và cho vào túi xách của mình đặt ở phía trước hoặc phía bên của phòng thi.

Sau khi không còn những vật dụng không được cho phép trên bàn, giám thị sẽ nói:

Xin cảm ơn. Bây giờ tôi sẽ dành một chút thời gian để quan sát xung quanh và đảm bảo tất cả các em đều sử dụng máy tính bỏ túi hợp lệ.

## 1.4 Kiểm tra các mục trên bàn

Sau khi giám thị đã phê duyệt tất cả các thiết bị, giám thị sẽ nói:

Hãy nhớ rằng các em không được dùng chung hoặc trao đổi máy tính bỏ túi bất cứ lúc nào. Bây giờ, các em hãy đặt máy tính bỏ túi của mình và bất kỳ máy tính dự phòng nào xuống dưới gầm bàn. Các em sẽ không cần máy tính cho môn thi đầu tiên.

## 1.5 Phát tài liệu thi

Bây giờ, tôi sẽ phát cho mỗi em một tập đề thi. Chưa được mở ra nhé.

Hãy lật mặt sau tập đề thi của các em và viết họ, tên và chữ cái đầu tên đệm của các em (nếu có) bằng chữ in. Sau đó điền mã 6 chữ số của trường này [*giám thị sẽ cho các em mã trường*], tên trường và số (hoặc tên) phòng này.

## 1.6 Hướng dẫn Thực hiện *Paper Test Taker Administration Instructions (Chỉ dẫn Quản lý Thí sinh Thi giấy)*

Bây giờ tôi sẽ phát cho mỗi em một bản *Paper Test Taker Administration Instructions (Chỉ dẫn Quản lý Thí sinh Thi giấy)*.

Bài thi mà các em chuẩn bị thực hiện là dạng bản giấy của bài thi PSAT/NMSQT kỹ thuật số. Có những thông tin mà học sinh cung cấp và tiếp nhận trong Bluebook™, ứng dụng thi kỹ thuật số, mà các em cũng cần xem và phản hồi. Tập đề mà tôi vừa phát có chứa các thông tin đó.

Các em sẽ đánh dấu câu trả lời của mình vào tập đề thi và chép câu trả lời vào Bluebook sau khi các em hoàn thành bài thi. College Board cần cả thí sinh và cán bộ kỳ thi xác nhận đồng ý với nội dung ghi chép này và các câu trả lời đã ghi phản ánh chân thực câu trả lời của thí sinh đối với các câu hỏi bài thi. Mở tập đề của các em đến trang 3 và đọc phần “Student Starts Here” (“Học sinh Bắt đầu Tại đây”). Làm theo hướng dẫn, bao gồm việc điền một số thông tin ở bìa trước. Hãy giơ tay nếu các em cần trợ giúp để tìm bất kỳ thông tin nào yêu cầu. Khi các em hoàn thành xong, hãy đặt bút chì hoặc bút mực xuống và nhìn lên.

Bây giờ hãy quay lại trang 3. Các em hãy đọc “About This Document” (“Về Tài liệu Đây”). Nhìn lên khi các em làm xong.

Trong phần “Complete Your Info” (“Hoàn thành thông tin của bạn”), các em sẽ thấy danh sách những điều cần xem lại và xác nhận trong tập đề này. College Board cần các em xem lại tuyên bố về quyền riêng tư cũng như các quy tắc thi của họ và đồng ý với những nội dung này trước khi các em làm bài thi.

Tiếp theo, các em sẽ thấy “Use of the Bluebook App” (“Sử dụng Ứng dụng Bluebook”). Phần này giải thích cách sử dụng một số dữ liệu nhất định được thu thập trong ứng dụng Bluebook và dữ liệu đó có thể được tiết lộ cho người nào. Các em cần đồng ý với những cách thức sử dụng này để các câu trả lời của các em được ghi lại khi kết thúc bài thi. Để xác nhận đồng ý, các em hãy đánh dấu vào ô bên dưới “Student: Indicate Your Acceptance of These Policies” (“Học sinh: Xác nhận Chấp thuận Đối với Các Chính sách này” ở trang 4. Khi các em đã đánh dấu vào ô trên trang 4, hãy đặt bút chì hoặc bút mực xuống và nhìn lên.

Bây giờ các em sẽ có khoảng 15 phút để đọc và đồng ý với Testing Rules and the Privacy Statement (Quy tắc Thi và Tuyên bố về Quyền riêng tư). Khi các em đọc đến đoạn có tiêu đề “Student: Indicate Your Acceptance of Testing Rules” (“Học sinh: Xác nhận chấp thuận các quy tắc thi”), hãy đánh dấu vào ô bên

chạm “I have read and I accept these rules” (“Tôi đã đọc và tôi chấp thuận những quy tắc này”). Sau đó, hãy đặt bút chì hoặc bút mực xuống và nhìn lên. Nếu bất cứ lúc nào các em có câu hỏi, hãy giơ tay.

### 1.6.1 Phần Điểm Gửi đến Điện thoại

Phần tiếp theo giải thích về một ứng dụng di động cho phép các em xem điểm của mình qua điện thoại. Các em cũng có thể nhận được các tài nguyên về đại học và nghề nghiệp. Hãy đọc thông tin về Trường BigFuture®. Nếu các em muốn xem, hãy cung cấp số điện thoại di động của mình. Số điện thoại di động các em cung cấp phải là số ở Hoa Kỳ. Cung cấp địa chỉ email khôi phục để cho phép College Board khắc phục bất kỳ sự cố nào các em gặp phải khi truy cập ứng dụng.

Khi các em hoàn tất ở trang này, hãy đặt bút chì hoặc bút mực xuống và nhìn lên.

### 1.6.2 National Merit Scholarship Program Đầu buổi

Các câu hỏi ở trang tiếp theo không bắt buộc. Hãy trả lời những câu hỏi này nếu các em muốn tham gia National Merit® Scholarship Program - cuộc thi học thuật do National Merit Scholarship Corporation (NMSC®) tổ chức. NMSC sẽ sử dụng câu trả lời của các em cùng với điểm Lựa chọn tổng kết để xác định xem các em có đủ điều kiện tiếp tục tham gia cuộc thi hay không.

Khi các em hoàn tất trang này, hãy đặt bút chì hoặc bút mực xuống và nhìn lên.

### 1.6.3 Thông báo về quyền riêng tư và Các câu hỏi không bắt buộc

Trước khi bắt đầu cung cấp thông tin, các em hãy đọc thông tin bên dưới tiêu đề “Privacy Notice” (“Thông báo về quyền riêng tư”). Thông báo về quyền riêng tư này mô tả cách College Board có thể sử dụng thông tin mà các em chọn cung cấp và thông tin đó có thể được tiết lộ cho người nào. Nếu các em quyết định trả lời các câu hỏi này, hãy lật sang trang và bắt đầu. Các em sẽ thấy các câu hỏi được ghi nhãn để “Your Contact Info” (“Thông tin liên lạc của bạn”), “Tell Us About Yourself” (“Hãy giới thiệu cho chúng tôi biết về bản thân bạn”), “What Are Your Academic Goals” (“Mục tiêu học tập của bạn là gì?”) và “Tell Us About Your Family” (“Hãy kể cho chúng tôi nghe về gia đình của bạn”). Các em cũng sẽ thấy các ghi chú về lý do tại sao College Board yêu cầu thông tin này và cách họ sẽ sử dụng thông tin đó cụ thể theo từng danh mục câu hỏi. Tất cả các câu hỏi đều không bắt buộc.

Khi các em hoàn thành xong, hãy đặt bút chì hoặc bút mực xuống và nhìn lên.

### 1.6.4 Giới thiệu Chương trình Kết nối

Nếu học sinh trong trường hoặc khu vực của bạn đủ điều kiện tham gia vào một cơ hội có tên là “Connections™” (“Kết nối”), giám thị sẽ đọc nội dung sau. Nếu không, giám thị sẽ bỏ qua và chuyển đến phần Cam kết bảo mật bài thi và Hoàn thành phần khai báo thông tin.

Bây giờ, hãy lật sang trang và đọc về chương trình do College Board cung cấp có tên là Connections (Kết nối). Đọc về mục đích của chương trình và cách chương trình hoạt động. Nếu các em muốn tham gia, hãy đánh dấu vào ô bên



chọn câu “Yes, I want to participate in Connections” (“Có, tôi muốn tham gia Connections”). Lưu ý rằng việc tham gia là tự nguyện và các em có thể từ chối bất kỳ lúc nào. Khi các em đã sẵn sàng, hãy chuyển sang trang tiếp theo có tiêu đề “Digital Test Security” (“Bảo mật Bài thi Kỹ thuật số”).

### 1.6.5 Cam kết bảo mật bài thi và Hoàn thành phần khai báo thông tin

Các em hãy đọc ba (3) quy tắc áp dụng cho bài thi mà các em chuẩn bị thực hiện. Để thể hiện sự đồng ý của các em với những quy tắc này, hãy viết tay cam kết bảo mật bài thi ở bên dưới danh sách các quy tắc. Khi các em hoàn thành xong, hãy đặt bút chì hoặc bút mực xuống và nhìn lên.

Chúng ta đã gần như hoàn thiện xong thông tin cho tập đề này. Các em hãy xem bốn (4) thông tin được liệt kê trong phần “Confirm Your Info on Your Test Book” (“Xác nhận Thông tin Thí sinh trên Tập Đề thi”), sau đó lật đến mặt sau của tập đề thi và xác nhận rằng thông tin của các em đã được ghi chính xác, nếu không, hãy điền thêm thông tin ngay bây giờ. Sau đó, hãy viết mã số đăng ký của các em từ phiếu dự thi lên phía trên tên của các em ở trang bìa sau của tập đề thi bằng chữ in. Thông tin này sẽ giúp College Board đối chiếu tập đề thi và các câu trả lời của các em với bản ghi của các em. Khi các em hoàn thành xong, hãy đặt bút chì hoặc bút mực xuống và nhìn lên.

Cảm ơn các em đã hoàn thành thông tin này. Các em hãy đóng tập đề lại và đặt dưới ngăn bàn.

### 1.7 Hướng dẫn thi bổ sung

Giám thị có thể đọc các hướng dẫn thi bổ sung cho bạn hoặc cán bộ hỗ trợ. Nếu không, họ sẽ chuyển sang phần Các điểm lưu ý cuối cùng trước khi thi.

Với người đọc, giám thị sẽ nói:

Bạn chỉ được đọc những gì có trong tập đề gốc. Đừng giải thích gì thêm ngoài những gì có trong tập đề gốc, ngay cả khi được học sinh đề nghị. Nếu học sinh được cho làm bài với các hình vẽ đường nét nổi, bạn có thể giúp học sinh không đọc được chữ nổi giải thích các ký hiệu và số đi kèm với hình vẽ đường nét nổi. Bạn có thể tìm thấy các ký hiệu và số đi kèm hình vẽ ở các vị trí tương ứng trong tập đề thi in thường và in chữ lớn. Bạn có thắc mắc gì về quy trình không?

Đối với người viết/người chép lại, giám thị sẽ nói:

Vui lòng chép lại câu trả lời của học sinh vào tập đề thi. Bạn chỉ được viết những gì học sinh đọc cho viết. Bạn không thể nhắc học sinh theo cách sẽ tạo ra đáp án khác.

Đối với học sinh dùng người viết/người chép lại, giám thị sẽ nói:

Câu trả lời của các em và bất kỳ chỉnh sửa nào sẽ được ghi lại như các em cho biết. Nếu các em muốn xem lại bài làm, các em sẽ được đọc cho nghe câu trả lời của mình. Bạn có câu hỏi nào không?

Đối với học sinh dùng người viết/người chép lại, giám thị sẽ nói:

Bài thi chữ nổi được chia thành nhiều tập đề. Mỗi lần các em sẽ được phát 1 tập. Trong suốt bài thi, mỗi câu hỏi được phân cách với nhau bằng một dòng. Mỗi câu hỏi sẽ bắt đầu ở ô 1, với các từ ngữ tiếp theo bắt đầu ở ô 5. Mỗi lựa chọn trả lời sẽ bắt đầu ở ô 3 với các từ ngữ tiếp theo bắt đầu ở ô 5.

Chữ nổi ở đây là Chữ nổi tiếng Anh thống nhất (UEB). Các phần thi Toán đều sử dụng Mã chữ nổi Nemeth sửa đổi năm 1972. Tập tài liệu tham khảo toán học chữ nổi chứa các công thức toán học và hướng dẫn sử dụng cho tất cả các môn thi toán. Bài thi của các em bao gồm cả các dạng vẽ biểu đồ và hình vẽ bằng nét nổi được sử dụng trong bài thi. Các phần thi Đọc và Viết sử dụng chữ nổi lớp 2 thông thường. Bạn có thắc mắc gì về quy trình không?

## 1.8 Các điểm Cuối Trước khi Làm bài thi

Các em sẽ bắt đầu bài thi chỉ vài phút sau khi tôi đọc một vài điểm cuối cùng.

Trong suốt quá trình thi, hãy để tập đề của các em ngay ngắn ở trên bàn. Nếu các em thấy có sai sót, hãy giơ tay và tôi sẽ qua.

Môn 1 và Môn 2 mỗi môn gồm 2 phần thi. Bài thi được tính thời gian theo từng phần. Tôi sẽ ghi thời gian bắt đầu và kết thúc của từng phần tính giờ tại đây *[giám thị sẽ cho biết thông tin này sẽ được ghi ở đâu]* và tôi sẽ thông báo khi còn 5 phút cho mỗi phần.

Tôi cũng sẽ liên tục đi quanh phòng để đảm bảo mỗi em đều làm đúng phần thi. Đối với bài thi này, các em chỉ có thể làm 1 phần tại một thời điểm. Điều này có thể khác với những gì các em đã quen làm, vì vậy hãy nhớ không được làm trước hoặc xem lại một phần khác trong tập đề thi ngay cả khi các em đã làm xong phần hiện tại.

Khi bài thi kết thúc, hãy ngồi yên tại chỗ và không rời khỏi phòng cho đến khi tôi cho các em ra về.

Nếu các em có bất cứ câu hỏi cuối cùng gì, có thể hỏi ngay bây giờ.

## 1.9 Chỉ dẫn Bìa Sau



Sau đây là bản dịch bìa sau tập đề của các em. Khi được hướng dẫn, các em phải ghi vào tập đề thi của mình chứ không phải tài liệu này.

Tên của bạn (bằng chữ in)	_____	_____	_____
	HỌ	TÊN	TÊN ĐỆM VIẾT TẮT
Trường	_____	_____	_____
	SỐ TRƯỜNG	TÊN TRƯỜNG	SỐ/TÊN PHÒNG THI

### **PSAT/NMSQT**

#### **CHỈ DẪN CHUNG**

- Các em chỉ có thể làm một phần tại một thời điểm.
- Nếu các em làm xong một phần trước khi hết giờ, hãy kiểm tra lại bài làm của mình chỉ ở phần đó. Các em KHÔNG được chuyển sang bất kỳ phần nào khác.

#### **ĐÁNH DẤU CÂU TRẢ LỜI**

- Đảm bảo các em đánh dấu đúng cách vào phiếu trả lời.
- Chỉ khoanh tròn một đáp án cho mỗi câu hỏi. Nếu các em đổi ý, hãy xóa sạch hoàn toàn vòng tròn đó. Các em sẽ không được tính điểm cho những câu hỏi có nhiều hơn một đáp án được khoanh tròn hoặc những câu hỏi không có đáp án nào được khoanh tròn.

#### **SỬ DỤNG TẬP ĐỀ CỦA CÁC EM**

- Các em có thể sử dụng tập đề làm nháp.
- Các em không được gấp hay xé các trang hay các phần của một trang ra khỏi tập đề này, hoặc mang tập đề ra khỏi phòng thi.

#### **AN NINH KỲ THI**

Các em phải tuân thủ các quy tắc sau cho kỳ thi ngày hôm nay:

- Các em không được giúp đỡ hoặc nhận sự giúp đỡ trong quá trình thi. Các em không được chia sẻ hoặc đăng bất cứ điều gì liên quan đến kỳ thi này.
- Các câu trả lời phải hoàn toàn là của riêng các em. College Board sẽ xem xét câu trả lời của các em.
- Nếu các em cố tình gian lận, điểm của các em sẽ bị hủy, văn phòng tuyển sinh đại học có thể được thông báo và các em sẽ không được tham dự bất cứ kỳ thi AP®, SAT® hoặc CLEP® nào nữa.

#### **THỎA THUẬN CỦA HỌC SINH**

Để bài thi của các em được chấm điểm, các em phải đọc tuyên bố sau đây, đánh dấu vào ô bên cạnh “I agree” (“Tôi đồng ý”) và ký tên của các em.

*Tôi là người sẽ thực hiện bài thi này. Tôi đồng ý tuân theo các quy tắc trên và hiểu điều gì sẽ xảy ra nếu tôi vi phạm các quy tắc đó.*

Tôi đồng ý

Chữ ký: \_\_\_\_\_

Một số ý tưởng có trong đoạn văn cho bài thi này được trích hoặc cải chính từ tài liệu đã xuất bản, không nhất thiết phải đại diện cho quan điểm của College Board.

**KHÔNG ĐƯỢC MỞ TẬP NÀY CHO ĐẾN KHI GIÁM THỊ YÊU CẦU.**

## 2 Bắt đầu thi

### 2.1 Môn Đọc và Viết: Phần 1



Thời gian tiêu chuẩn cho phần này là **39 phút**. Nếu các em làm bài thi được tạo điều kiện hỗ trợ, thời gian và giải lao của các em có thể khác. Hãy lắng nghe kỹ thông báo mà giám thị đọc cho các em. Bản dịch của phần chỉ dẫn kiểm tra xuất hiện sau khi đọc chỉ dẫn đã dịch.

Chúng ta sẽ bắt đầu thi phần đầu tiên của môn Đọc và Viết. Khi chúng ta bắt đầu, các em sẽ có 39 phút để làm Phần 1. Tôi sẽ ghi thời gian bắt đầu, kết thúc và tôi sẽ cho các em biết khi nào còn 5 phút.

Hãy để tập đề thi của các em ngay ngắn ở trên bàn. Hãy khoanh tròn vào chữ cái của đáp án mà các em chọn trong tập đề thi của mình. Chỉ khoanh tròn 1 đáp án cho mỗi câu hỏi. Nhiều đáp án được khoanh tròn cho 1 câu hỏi sẽ được tính là đáp án sai. Nếu các em bỏ qua một câu hỏi, hãy nhớ dành đủ thời gian để quay lại câu hỏi đó sau. Nếu các em thay đổi đáp án, hãy xóa sạch hết mực có thể. Các em có thể sử dụng tập đề làm nháp nhưng hãy chắc chắn rằng các em chỉ khoanh tròn rõ ràng một (1) câu trả lời.

Nếu các em làm xong trước khi tôi thông báo hết giờ, các em có thể kiểm tra bài làm của mình trong phần này, nhưng các em không được chuyển sang bất kỳ phần nào khác của đề thi.

Bây giờ, hãy mở tập đề thi của các em đến phần đầu tiên trong môn Đọc và Viết. Đọc chỉ dẫn và bắt đầu làm bài. Chúc các em may mắn.

Bây giờ bắt đầu tính giờ.

#### 2.1.1 Hướng dẫn dành cho môn Đọc và Viết Phần 1



Sau đây là bản dịch chỉ dẫn trong tập đề thi dành cho môn Đọc và Viết Phần 1.

33 CÂU HỎI (THỜI GIAN TIÊU CHUẨN)

##### CHỈ DẪN

Các câu hỏi trong môn này đề cập đến một số kỹ năng đọc và viết quan trọng. Mỗi câu hỏi chứa một hoặc nhiều đoạn văn, có thể bao gồm một bảng hoặc biểu đồ. Đọc kỹ từng đoạn văn và câu hỏi, sau đó chọn đáp án đúng nhất cho câu hỏi dựa trên (các) đoạn văn.

Tất cả các câu hỏi trong môn này đều là câu hỏi trắc nghiệm với 4 lựa chọn trả lời. Mỗi câu hỏi chỉ có một đáp án đúng nhất.

#### 2.1.2 Trong quá trình Phần thi

Sau 34 phút, giám thị sẽ nói:

Các em còn 5 phút cho Phần 1.

Sau đúng 39 phút, giám thị sẽ nói:

Dừng làm bài và đặt bút chì xuống.

## 2.2 Môn Đọc và Viết: Phần 2



Thời gian tiêu chuẩn cho phần này là **39 phút**. Nếu các em làm bài thi được tạo điều kiện hỗ trợ, thời gian và giải lao của các em có thể khác. Hãy lắng nghe kỹ thông báo mà giám thị đọc cho các em. Bản dịch của phần chỉ dẫn kiểm tra xuất hiện sau khi đọc chỉ dẫn đã dịch.

Chúng ta sẽ tiếp tục thi phần thứ hai của môn Đọc và Viết. Khi chúng ta bắt đầu, các em sẽ có 39 phút để làm Phần 2. Tôi sẽ ghi thời gian bắt đầu, kết thúc và tôi sẽ cho các em biết khi nào còn 5 phút.

Hãy để tập đề thi của các em ngay ngắn ở trên bàn. Hãy khoanh tròn vào chữ cái của đáp án mà các em chọn trong tập đề thi của mình. Chỉ khoanh tròn 1 đáp án cho mỗi câu hỏi. Nhiều đáp án được khoanh tròn cho 1 câu hỏi sẽ được tính là đáp án sai. Nếu các em bỏ qua một câu hỏi, hãy nhớ dành đủ thời gian để quay lại câu hỏi đó sau. Nếu các em thay đổi đáp án, hãy xóa sạch hết mực có thể. Các em có thể sử dụng tập đề làm nháp nhưng hãy chắc chắn rằng các em chỉ khoanh tròn rõ ràng một (1) câu trả lời.

Nếu các em làm xong trước khi tôi thông báo hết giờ, các em có thể kiểm tra bài làm của mình trong phần này, nhưng các em không được chuyển sang bất kỳ phần nào khác của đề thi.

Bây giờ, hãy mở tập đề thi của các em đến phần thứ hai trong môn Đọc và Viết. Đọc chỉ dẫn và bắt đầu làm bài.

Bây giờ bắt đầu tính giờ.

### 2.2.1 Hướng dẫn dành cho môn Đọc và Viết Phần 2



Sau đây là bản dịch chỉ dẫn trong tập đề thi dành cho môn Đọc và Viết Phần 2.

33 CÂU HỎI (THỜI GIAN TIÊU CHUẨN)

#### CHỈ DẪN

Các câu hỏi trong môn này đề cập đến một số kỹ năng đọc và viết quan trọng. Mỗi câu hỏi chứa một hoặc nhiều đoạn văn, có thể bao gồm một bảng hoặc biểu đồ. Đọc kỹ từng đoạn văn và câu hỏi, sau đó chọn đáp án đúng nhất cho câu hỏi dựa trên (các) đoạn văn.

Tất cả các câu hỏi trong môn này đều là câu hỏi trắc nghiệm với 4 lựa chọn trả lời. Mỗi câu hỏi chỉ có một đáp án đúng nhất.

### 2.2.2 Trong quá trình Phần thi

Sau 34 phút, giám thị sẽ nói:

Các em còn 5 phút cho Phần 2.

Sau đúng 39 phút, giám thị sẽ nói:

Dừng làm bài và đặt bút chì xuống.

### 2.2.3 Sau Phần 2

Đóng tập đề lại và đặt trên bàn của các em.

Bây giờ chúng ta sẽ dừng lại để giải lao 10 phút. Hãy lắng nghe kỹ các quy tắc sau:

- Các em không được phép thảo luận các câu hỏi thi với bất kỳ ai hoặc truy cập bất kỳ loại thiết bị điện tử nào trong thời gian giải lao này hoặc thời gian giải lao khác trong kỳ thi.
- Nếu cần rời khỏi phòng thi, các em chỉ được phép đến các khu vực chỉ định, hành lang hoặc phòng vệ sinh.
- Các em chỉ được ăn đồ ăn nhẹ và đồ uống trong khu vực chỉ định.
- Hãy chú ý không làm ảnh hưởng tới các học sinh đang làm bài ở các phòng khác và không được nói chuyện ở hành lang.

Chúng ta sẽ bắt đầu thi lại sau đúng 10 phút.

Vào cuối thời gian giải lao, giám thị sẽ nói:

Hãy ngồi vào chỗ của các em. Không được mở bất kỳ phần nào của đề cho đến khi tôi yêu cầu.

## 2.3 Môn Toán: Phần 1



Thời gian tiêu chuẩn cho phần này là **43 phút**. Nếu các em làm bài thi được tạo điều kiện hỗ trợ, thời gian và giải lao của các em có thể khác. Hãy lắng nghe kỹ thông báo mà giám thị đọc cho các em. Bản dịch của phần chỉ dẫn kiểm tra xuất hiện sau khi đọc chỉ dẫn đã dịch.

Chúng ta sẽ tiếp tục thi phần đầu tiên của môn Toán. Khi chúng ta bắt đầu, các em sẽ có 43 phút để làm Phần 1. Tôi sẽ ghi thời gian bắt đầu, kết thúc và tôi sẽ cho các em biết khi nào còn 5 phút.

Hãy để tập đề thi của các em ngay ngắn ở trên bàn. Hãy khoanh tròn vào chữ cái của đáp án mà các em chọn trong tập đề thi của mình. Chỉ khoanh tròn 1 đáp án cho mỗi câu hỏi. Nhiều đáp án được khoanh tròn cho 1 câu hỏi sẽ được tính là đáp án sai. Nếu các em bỏ qua một câu hỏi, hãy nhớ dành đủ thời gian để quay lại câu hỏi đó sau. Nếu các em thay đổi đáp án, hãy xóa sạch hết mức có thể. Các em có thể sử dụng tập đề làm nháp nhưng hãy chắc chắn rằng các em chỉ khoanh tròn rõ ràng một (1) câu trả lời.

Hầu hết là các câu hỏi trắc nghiệm, nhưng một số câu hỏi là dành cho học sinh tự đưa ra đáp án. Chỉ dẫn ghi câu trả lời dành cho các câu hỏi này có trong tập đề. Các em hãy viết đáp án của mình bên cạnh hoặc dưới câu hỏi thi và khoanh tròn đáp án một cách rõ ràng. Các em sẽ không được tính điểm cho bất cứ nội dung gì được viết bên ngoài vòng tròn.

Nếu các em có mang theo máy tính bỏ túi, các em có thể để trên bàn để sử dụng trong suốt phần thi này, hãy tháo nắp máy tính và đặt xuống sàn dưới bàn trong quá trình thi.

Mặc dù các em được phép sử dụng máy tính bỏ túi ở phần này nhưng các em vẫn có thể trả lời câu hỏi mà không cần dùng máy tính.

Hãy nhớ làm theo các hướng dẫn sau:

- Để máy tính lên bàn hoặc cầm sao cho các học sinh khác không nhìn thấy bài làm của các em.

- Không được dùng chung hay trao đổi máy tính bỏ túi với bất kỳ ai.
- Nếu các em mang theo pin hoặc máy tính bỏ túi dự phòng, hãy đặt chúng xuống sàn bên dưới bàn của các em.
- Nếu máy tính bỏ túi của các em bị hỏng và các em có pin hoặc máy tính bỏ túi dự phòng, hãy giơ tay. Tôi sẽ đến để hỗ trợ các em. Nếu các em không có thiết bị dự phòng, hãy tiếp tục làm bài thi và hãy làm tốt nhất có thể.

Nếu các em làm xong trước khi tôi thông báo hết giờ, các em có thể kiểm tra bài làm của mình trong phần này, nhưng các em không được chuyển sang bất kỳ phần nào khác của đề thi.

Bây giờ, hãy mở tập đề thi của các em đến phần đầu tiên của môn Toán. Đọc chỉ dẫn và bắt đầu làm bài.

Bây giờ bắt đầu tính giờ.

### 2.3.1 Chỉ dẫn dành cho môn Toán Phần 1



Sau đây là bản dịch chỉ dẫn trong tập đề thi môn Toán Phần 1.

27 CÂU HỎI (THỜI GIAN TIÊU CHUẨN)

#### CHỈ DẪN

Các câu hỏi trong môn này đề cập đến một số kỹ năng toán học quan trọng.

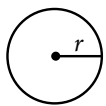
Thí sinh được phép sử dụng máy tính bỏ túi cho tất cả các câu hỏi.

#### CÁC LƯU Ý

Trừ khi có chỉ dẫn khác:

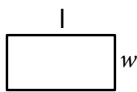
- Tất cả các biến số và biểu thức đều biểu diễn cho số thực.
- Các hình đã cho được vẽ theo tỷ lệ.
- Tất cả các hình đều nằm trong một mặt phẳng.
- Miền của một hàm đã cho  $f$  là tập hợp của tất cả các số thực  $x$  trong đó  $f(x)$  là một số thực.

#### HÌNH THAM KHẢO

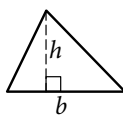


$$A = \pi r^2$$

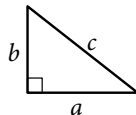
$$C = 2\pi r$$



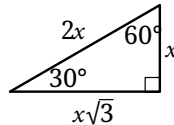
$$A = lw$$



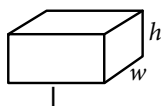
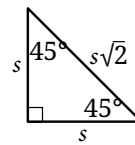
$$A = \frac{1}{2}bh$$



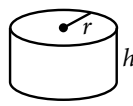
$$c^2 = a^2 + b^2$$



Tam giác Vuông Đặc biệt



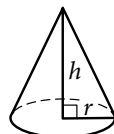
$$V = lwh$$



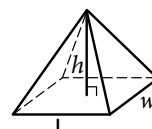
$$V = \pi r^2 h$$



$$V = \frac{4}{3}\pi r^3$$



$$V = \frac{1}{3}\pi r^2 h$$



$$V = \frac{1}{3}lwh$$

Số độ của cung trong hình tròn là 360.

Số radian của cung trong một hình tròn là  $2\pi$ .

Tổng số đo theo đơn vị độ của các góc của tam giác là 180.

**Đối với các câu hỏi trắc nghiệm**, hãy giải từng câu, chọn đáp án đúng trong số các đáp án đã cho, sau đó khoanh tròn đáp án của các em trong tập này. Chỉ khoanh tròn một đáp án cho mỗi câu hỏi. Nếu các em đổi ý, hãy xóa sạch hoàn toàn vòng tròn đó. Các em sẽ không được tính điểm cho những câu hỏi có nhiều hơn một đáp án được khoanh tròn hoặc những câu hỏi không có đáp án nào được khoanh tròn.

**Đối với các câu hỏi dành cho học sinh tự đưa ra đáp án**, hãy giải từng câu và viết đáp án của các em bên cạnh hoặc bên dưới câu hỏi trong tập đề thi như mô tả bên dưới.

- Sau khi các em viết xong đáp án của mình, hãy khoanh tròn đáp án một cách rõ ràng. Các em sẽ không được tính điểm cho bất kỳ nội dung nào được viết ngoài vòng tròn hoặc cho bất kỳ câu hỏi nào có nhiều hơn một đáp án được khoanh tròn.
- Nếu các em thấy có **nhiều hơn một đáp án đúng**, hãy chỉ viết và khoanh tròn một đáp án.
- Đáp án của các em có thể có tối đa 5 ký tự cho một đáp án **dương** và tối đa 6 ký tự (bao gồm cả dấu âm) cho một đáp án **âm**, không hơn.
- Nếu đáp án của các em là một **phân số** quá dài (trên 5 ký tự cho đáp án dương, 6 ký tự cho đáp án âm), hãy viết số thập phân tương đương.
- Nếu đáp án của các em là một **số thập phân** quá dài (trên 5 ký tự cho đáp án dương, 6 ký tự cho đáp án âm), hãy cắt bớt hoặc làm tròn ở chữ số thứ tư.
- Nếu đáp án của các em là một **hỗn số** (chẳng hạn như  $3\frac{1}{2}$ ), hãy viết giá trị này dưới dạng phân số không phù hợp ( $\frac{7}{2}$ ) hoặc số thập phân tương đương (3.5).
- Không sử dụng các **biểu tượng** chẳng hạn như ký hiệu phần trăm, dấu phẩy hoặc ký hiệu đô la trong đáp án được khoanh tròn của các em.

### 2.3.2 Trong quá trình Phần thi

Sau 38 phút, giám thị sẽ nói:

Các em còn 5 phút cho Phần 1.

Sau đúng 43 phút, giám thị sẽ nói:

Dừng làm bài và đặt bút chì xuống.

### 2.4 Môn Toán: Phần 2



Thời gian tiêu chuẩn cho phần này là **43 phút**. Nếu các em làm bài thi được tạo điều kiện hỗ trợ, thời gian và giải lao của các em có thể khác. Hãy lắng nghe kỹ thông báo mà giám thị đọc cho các em. Bản dịch của phần chỉ dẫn kiểm tra xuất hiện sau khi đọc chỉ dẫn đã dịch.

Chúng ta sẽ tiếp tục thi phần thứ hai của môn Toán. Khi chúng ta bắt đầu, các em sẽ có 43 phút để làm Phần 2. Tôi sẽ ghi thời gian bắt đầu, kết thúc và tôi sẽ cho các em biết khi nào còn 5 phút.



Hãy để tập đề thi của các em ngay ngắn ở trên bàn. Hãy khoanh tròn vào chữ cái của đáp án mà các em chọn trong tập đề thi của mình. Chỉ khoanh tròn 1 đáp án cho mỗi câu hỏi. Nhiều đáp án được khoanh tròn cho 1 câu hỏi sẽ được tính là đáp án sai. Nếu các em bỏ qua một câu hỏi, hãy nhớ dành đủ thời gian để quay lại câu hỏi đó sau. Nếu các em thay đổi đáp án, hãy xóa sạch hết mực có thể. Các em có thể sử dụng tập đề làm nháp nhưng hãy chắc chắn rằng các em chỉ khoanh tròn rõ ràng một (1) câu trả lời.

Hầu hết là các câu hỏi trắc nghiệm, nhưng một số câu hỏi là dành cho học sinh tự đưa ra đáp án. Các em hãy viết đáp án của mình bên cạnh hoặc dưới câu hỏi thi và khoanh tròn đáp án một cách rõ ràng. Các em sẽ không được tính điểm cho bất cứ nội dung gì được viết bên ngoài vòng tròn.

Các em có thể tiếp tục sử dụng máy tính bỏ túi cho phần này.

Nếu các em làm xong trước khi tôi thông báo hết giờ, các em có thể kiểm tra bài làm của mình trong phần này, nhưng các em không được chuyển sang bất kỳ phần nào khác của đề thi.

Bây giờ, hãy mở tập đề thi của các em đến phần thứ hai trong môn Toán. Đọc chỉ dẫn và bắt đầu làm bài.

Bây giờ bắt đầu tính giờ.

## 2.4.1 Chỉ dẫn dành cho môn Toán Phần 2



Sau đây là bản dịch chỉ dẫn trong tập đề thi môn Toán Phần 2.

27 CÂU HỎI (THỜI GIAN TIÊU CHUẨN)

### CHỈ DẪN

Các câu hỏi trong môn này đề cập đến một số kỹ năng toán học quan trọng.

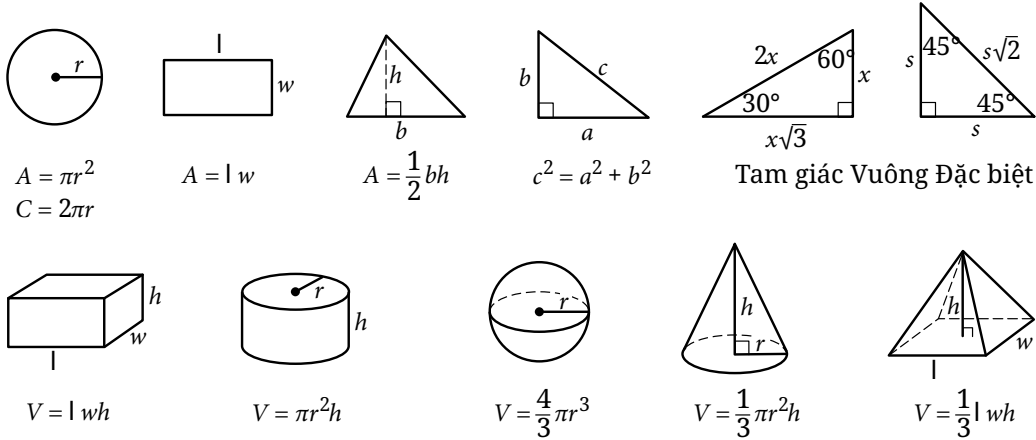
Thí sinh được phép sử dụng máy tính bỏ túi cho tất cả các câu hỏi.

### CÁC LƯU Ý

Trừ khi có chỉ dẫn khác:

- Tất cả các biến số và biểu thức đều biểu diễn cho số thực.
- Các hình đã cho được vẽ theo tỷ lệ.
- Tất cả các hình đều nằm trong một mặt phẳng.
- Miền của một hàm đã cho  $f$  là tập hợp của tất cả các số thực  $x$  trong đó  $f(x)$  là một số thực.

### HÌNH THAM KHẢO



Số độ của cung trong hình tròn là 360.

Số radian của cung trong một hình tròn là  $2\pi$ .

Tổng số đo theo đơn vị độ của các góc của tam giác là 180.

**Đối với các câu hỏi trắc nghiệm**, hãy giải từng câu, chọn đáp án đúng trong số các đáp án đã cho, sau đó khoanh tròn đáp án của các em trong tập này. Chỉ khoanh tròn một đáp án cho mỗi câu hỏi. Nếu các em đổi ý, hãy xóa sạch hoàn toàn vòng tròn đó. Các em sẽ không được tính điểm cho những câu hỏi có nhiều hơn một đáp án được khoanh tròn hoặc những câu hỏi không có đáp án nào được khoanh tròn.

**Đối với các câu hỏi dành cho học sinh tự đưa ra đáp án**, hãy giải từng câu và viết đáp án của các em bên cạnh hoặc bên dưới câu hỏi trong tập đề thi như mô tả bên dưới.

- Sau khi các em viết xong đáp án của mình, hãy khoanh tròn đáp án một cách rõ ràng. Các em sẽ không được tính điểm cho bất kỳ nội dung nào được viết ngoài vòng tròn hoặc cho bất kỳ câu hỏi nào có nhiều hơn một đáp án được khoanh tròn.
- Nếu các em thấy có **nhiều hơn một đáp án đúng**, hãy chỉ viết và khoanh tròn một đáp án.
- Đáp án của các em có thể có tối đa 5 ký tự cho một đáp án **dương** và tối đa 6 ký tự (bao gồm cả dấu âm) cho một đáp án **âm**, không hơn.
- Nếu đáp án của các em là một **phân số** quá dài (trên 5 ký tự cho đáp án dương, 6 ký tự cho đáp án âm), hãy viết số thập phân tương đương.
- Nếu đáp án của các em là một **số thập phân** quá dài (trên 5 ký tự cho đáp án dương, 6 ký tự cho đáp án âm), hãy cắt bớt hoặc làm tròn ở chữ số thứ tư.
- Nếu đáp án của các em là một **hỗn số** (chẳng hạn như  $3\frac{1}{2}$ ), hãy viết giá trị này dưới dạng phân số không phù hợp ( $\frac{7}{2}$ ) hoặc số thập phân tương đương (3.5).
- Không sử dụng các **biểu tượng** chẳng hạn như ký hiệu phần trăm, dấu phẩy hoặc ký hiệu đô la trong đáp án được khoanh tròn của các em.

## 2.4.2 Trong quá trình Phần thi

Sau 38 phút, giám thị sẽ nói:

Các em còn 5 phút cho Phần 2.

Sau đúng 43 phút, giám thị sẽ nói:

Dừng làm bài và đặt bút chì xuống.

### 2.4.3 **Sau Phần 2**

Đóng tập đề lại và đặt trên bàn của các em.

### 3 Kết thúc phần thi

Xin chúc mừng. Các em đã hoàn thành xong PSAT/NMSQT. Cho dù các em cảm thấy đã làm bài thi như thế nào đi chăng nữa thì các em cũng đã đạt được rất nhiều với việc có mặt ở đây ngày hôm nay và hoàn thành bài thi này.

#### 3.1 Thu tài liệu thi

Hãy ngồi yên lặng trong khi tôi thu và đếm bài thi của các em.

#### 3.2 Trước khi cho học sinh ra về

Hãy nhớ rằng, khi các em gửi câu trả lời của mình có nghĩa là các em đồng ý sẽ không lấy bất kỳ câu hỏi thi nào từ phòng thi, đưa cho bất kỳ ai hoặc thảo luận với bất kỳ ai qua email, tin nhắn văn bản, trực tuyến hay bất kỳ hình thức nào khác. Điều này giúp đảm bảo tất cả học sinh đều có trải nghiệm thi công bằng và bình đẳng. Nếu hôm nay các em thấy có bất cứ điều gì khiến các em bận tâm, hãy đến nói với tôi trước khi rời đi.

Nếu các em muốn hủy điểm, các em hãy đến gặp tôi trước khi các em ra về.

Như tôi đã nói khi bắt đầu bài thi, nếu em nào vi phạm bất kỳ chính sách nào liên quan đến bảo mật bài thi, điểm của em đó sẽ bị hủy và em đó có thể bị cấm tham gia các bài thi khác của College Board sau này.

Hãy ngồi nguyên tại chỗ cho đến khi tôi cho các em ra về. Khi đó, các em mới có thể thu dọn đồ đạc cá nhân của mình và lên đây nhận lại mọi thứ đã nộp trước khi thi. Khi rời phòng thi, hãy chú ý giữ trật tự cho những bạn vẫn đang thi ở các phòng khác. Một lần nữa, xin chúc mừng phần thi nỗ lực của các em ngày hôm nay.

Nếu các em muốn hủy điểm, hãy cho giám thị biết bây giờ hoặc thông báo cho nhân viên càng sớm càng tốt nhưng không quá 10 ngày kể từ hôm nay.

Giám thị sẽ thu tập này trước khi các em ra về.